

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving
- PWGSC
601-1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
TPSGC/PWGSC
601-1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

Title - Sujet Cale sèche LOUISBOURG		
Solicitation No. - N° de l'invitation F3085-12R284/A		Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client F3085-12-R284		Date 2012-10-01
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCL-005-14838		
File No. - N° de dossier QCL-2-35365 (005)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-10-04		Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>		
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Lachance, Paul		Buyer Id - Id de l'acheteur qcl005
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2825 ()		FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

LOUISBOURG**F3085-12R284/A****CONFÉRENCE DE SOUMISSIONNAIRES****PROCÈS-VERBAL**

La conférence de soumissionnaires a été tenue à bord du navire Louisbourg amarré au quai de Sandy Beach (Gaspé, Qc.) à 09h15 le 26 septembre 2012.

A) PRÉSENCES:

Les personnes suivantes assistaient à la conférence:

Robert Côté	Président	CNF
Léo Roby	Commandant	Louisbourg
Guillaume Noël	Chef mécanicien	Louisbourg
Yves Lacasse	Chef mécanicien	Louisbourg
Gilles-Étienne Côté	Agent de projet	MPO-GCC
J.P. Munger	Agent de projet	MPO-GCC
Paul Lachance	Autorité contractante	TPSGC

Un tour de table a été effectué et les personnes présentes se sont présentées. Gilles-Étienne Côté agira à titre d'autorité technique et d'inspection pour ce projet. J.P. Munger ne fait qu'assister à la conférence. Il n'est pas impliqué dans ce projet.

B) INTRODUCTION

Le but de la présente réunion est de passer en revue le document de demande de soumission portant le numéro F3085-12R284/A et le devis technique afin d'éclaircir tout point qui pourrait être obscur pour les soumissionnaires présents.

C) RÉVISION DES DOCUMENTS DE SOUMISSION**PARTIE 4. PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION****PART 4. EVALUATION PROCEDURE AND BASIS OF SELECTION****4.1.3 Liste des exigences obligatoires à rencontrer à la fermeture des soumissions:**

Paul Lachance a rappelé aux soumissionnaires présents que les critères décrits dans le tableau devaient être rencontrés à la fermeture des soumissions pour que leur soumission soit recevable.

ANNEXE A DEVIS TECHNIQUE

Gilles-Étienne Côté a indiqué qu'une nouvelle version du devis technique serait envoyée sur Merx. Le devis sera modifié afin de diminuer la portée des travaux concernant plus particulièrement les articles H.D.-6 et H.D.-14.

L'appendice 1 Feuille de renseignement sur les prix a été modifiée afin d'inclure les changements apportés au devis technique. Voir ci-bas. Les soumissionnaires doivent se servir de ce nouvel appendice pour soumissionner.

H.D.-2 Services

2.2 Inclure aussi les fonds du compartiment de l'appareil à gouverner dans votre prix. Le volume de 2 mètre cubes sera ajusté à la hausse ou à la baisse sur formulaire TPSGC 1379 sur présentation des bordereaux de pompage.

H.D.-6 Hélices arbres d'hélices

6.5 Les paliers Thordon seront changés seulement si nécessaire et ces coûts seront en extra. Le machinage le cas échéant pourra être fait par un machiniste du chantier.

6.6 La fabrication des deux arbres porte-hélices sera effectuée seulement si nécessaire et ces coûts seront en extra. Idem pour la fabrication des deux clés.

6.8 Les boîtes à garnitures sont en aluminium. Les soumissionnaires doivent soumissionner pour en fournir des neuves. Les boîtes pourront être réparées si c'est faisable. Un ajustement de coûts sera alors négocié.

Note générale concernant H.D.-9 et H.D.-10

Les réservoirs pourront être testés à l'air.

H.D.-10 Réservoirs d'eau potable

10.3 La surface de 87 mètres carrés équivaut à 100% des surfaces incluant les varangues.

Note générale concernant H.D.-12, H.D.-13 et H.D.-14

Des produits équivalents tel que Amercoat seront acceptés sauf pour ce qui est du Trilux II.

H.D.-12 Peinture de la carène

12.2 Pour fin de soumission soumissionner pour 30% des surfaces qui seront amenées au métal nu après ponçage.

H.D.-14 Peinture au-dessus de la flottaison, bordé

14.1 Enlever du devis la surface intérieure du pavoï incluant les raidisseurs, les jambettes et goussets

H.D.-17 Réparation des cloisons étanches

Notes générales:

- Des doublantes seront acceptées
- Il y a de l'isolation à enlever côté salle des machines
- Ces travaux doivent se faire en conjonction avec l'article H.D.-18 car la cloison à réparer est adjacente aux salles de bain. La doublante pourrait être soudée du côté des salles de bain.

Solicitation No. - N° de l'invitation

F3085-12R284/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

F3085-12-R284

Amd. No. - N° de la modif.

003

File No. - N° du dossier

QCL-2-35365

Buyer ID - Id de l'acheteur

qc1005

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

-
- Une photo des endroit à réparer sera publiée sur MERX

H.D.-18 Travaux dans les bouchains s. de bains arrières

18.2 La fabrication de nouveaux tuyaux d'aspiration pourrait être annulée. Un crédit pour le montant inscrit dans la feuille de renseignement sur les prix serait alors réclamé.

E) VISITE DU NAVIRE

Aucun commentaire

F) AJOURNEMENT

N'ayant plus d'autres sujets à discuter la conférence a été ajournée à 10h45.

APPENDICE 1 DE L'ANNEXE I

FEUILLE DE RENSEIGNEMENTS SUR LES PRIX

H.D.-1	HALAGE, ATTINAGE ET REMISE À FLOT	_____ \$
H.D.-2	SERVICES	
2.2	Nettoyage des bouchains (Incluant 2 M ³ d'eaux huileuses dans les fonds)	_____ \$
	Prix unitaire pour pomper et disposer un litre: _____ \$/li.	
2.3	Passerelle	_____ \$
2.4	Téléphone	
	- Brancher/débrancher:	_____ \$
	- Fourniture:	_____ \$
2.5	Protection des coursives	_____ \$
2.6	Courant de terre	
	- Brancher/débrancher:	_____ \$
	- Fourniture (20,000 Kw-Hr.)	_____ \$
	Prix unitaire par Kw-hr.: _____ \$	
2.7	Eau douce	
2.7.1	Boyau d'incendie	
	- Brancher/débrancher:	_____ \$
2.7.2	Eau potable	
	- Brancher/débrancher:	_____ \$
	- Fourniture (15 M ³):	_____ \$
	Prix unitaire par mètre cube: _____ \$/M ³	
2.7.3	Eaux sanitaires brancher/débrancher:	_____ \$
2.8	Drainages	_____ \$
2.9	Contenants à déchets	_____ \$
2.12	Plan d'attinage	_____ \$
2.14	Local (Bureau)	_____ \$

H.D.-3	INSPECTIONS ET TRAVAUX ADDITIONNELS	_____	\$
H.D.-4	ÉCHAFAUDAGES ET GRUES (Incluant 4.2)	_____	\$
	Prix unitaire grue: _____ \$/hr.		
H.D.-5	GOUVERNAIL	_____	\$
H.D.-6	HÉLICES, ARBRES D'HÉLICE, ACC SKF ETC. (Incluant 12 ajustements au bleu)	_____	\$
	Prix unitaire par ajustement: _____ \$		
	Prix pour la fabrication de deux clés en SS 316		
	(Ce montant sera crédité si fabrication non nécessaire):	_____	\$
H.D.-7	GRILLES, PRISES D'EAU ET CAISSON, ANODES	_____	\$
H.D.-8	SOUPAPES ET COLLECTEUR À EAU DE MER	_____	\$
H.D.-9	RÉSEROIRS À COMBUSTIBLE, HUILE ET EAU HUILEUSE	_____	\$
H.D.-10	RÉSEROIRS D'EAU POTABLE		
H.D.-11	RÉPARATION DE LA CARÈNE, SOUDURE JOINTS	_____	\$
	Prix unitaire par pied linéaire de soudure: _____ \$		
H.D.-12	PEINTURE DE LA CARÈNE	_____	\$
H.D.-13	PEINTURE DES ACCOMODATIONS	_____	\$
H.D.-14	BORDÉ AU-DESSUS DE LA LIGNE DE FLOTTAISON	_____	\$
H.D.-15	SYMBOLISATION, MARQUAGE, FRANC-BORD ETC.	_____	\$
H.D.-16	ANCRES, CHÂÎNES ET PUÎTS AUX CHÂÎNES	_____	\$
H.D.-17	RÉPARATION DES CLOISONS ÉTANCHES	_____	\$
H.D.-18	BOUCHAINS SALLES DE BAIN ARRIÈRES	_____	\$
	18.2 Prix pour deux tuyaux neufs: _____ \$		
H.D.-19	TRAVAUX DIVERS	_____	\$
	TOTAL:	_____	\$